

Ata'karitétshera kentióhkwa

# COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha

## Orihwa'shón:'a Kahiatónhsera

5.0 tsi káhson – Onerahtókha 1 niieskahá:wis, 2021

Kí:ken kahiatónhsera iakotokèn:se níkón:'a orihwa'shón:'a ok táhnon iah teiawè:ron aesa'nikòn:ron tóka'ni aesahró:ri oh náhsiere ne sata'karitétshera tóka'ni kaianerénhsera aorihwà:ke.

Ken' niió:re, kí:ken COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha rotirihwá:wi enwátston Koráhne nón:we ne Ata'karitétshera Koráhne: [Pfizer-BioNTech COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha](#), [Moderna COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha](#), [AstraZeneca COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha](#), [COVISHIELD COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha](#), táhnon [Janssen COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha](#). Janssen COVID-19 orihwa'shón:'a ienkaiéhston kí:ken kahiatónhsera ne ó:nen karihwahnirá:ton tsi rotiiéntà:sere ne Koráhne. Akwé:kon ne [COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha](#) rotirihwá:wi Koráhne nón:we enwátston ronate'nienténhston ne Ata'karitétshera Koráhne, watianerenhserentó:re wátston. Ata'karitétshera Koráhne enthontkón:tahkwe tsi rati'nikonhraráties akwé:kon ienonhkwa'tsherata'áhstha'shón:'a orihwí:io ahonón:ni tsi enkanonhstá:ton táhnon enkakwé:ni.

**Ahsathón:tate aontahsateweièn:ton ahsewennahnó:ten kí:ken orihwa'shón:'a kahiatónhsera táhnon orihwí:io són:ni tsi akwé:kon tiakorihwa'serákwen nahò:ten serihwanóntha ne ata'karitétshera iakoio'ténhstha ohén:ton tsi niió:re ienonhkwa'tsherata'áhstha aesaién:ta'ne.**

## Nahò:ten né:'e ne COVID-19

COVID-19 ne kánhra nen'né:'e karihonnià:tha ne á:se coronavirus (SARS-CoV-2). COVID-19 tiotierenhtáhkwen wahatiién:tere'ne ne Tsióthórha 2019 táhnon tsi eh náhe ohwentsiakwé:kon onterénia'te takarónnia'te ne kanhratarí:ne. COVID-19 iakononhwaktanihen ieiakohétstha tsi nonká:ti ne ronatia'kéhshon ne ó:nen ionhshá:kha, teiako'tsiónkha, ionterennótha, iakóthhare tóka'ni iontón:rie.

lorihowá:nen akawennò:ron tsi shé:kon enwá:ton iakononhwaktanihen aiekarénia'te

ne kánhra tóka' iah the teionttó:ka's. [Ta'nón:wa COVID-19](#) iakoiená:'on tóka' ionttó:ka's ne ionhsá:kha, iontonriò:ktha, iako'tonhkwarhos, teiakoia'tihshónhkwa, teiakohwihshenhé:ia's táhnon iakóhton's tsi iakawéhsuens tóka'ni iontkèn:se. Ótia'ke ne ón:kwe iakononhwaktaníhen ne kánhra iah othé:nen teionttó:ka's, tsi náhe ronátia'ke ronttó:ka's nia'té:kon ahsén:nen tsi niió:re wentó:re.

## **Oh ní:ioht tsi tekanhratáshtha ne COVID-19 ne COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áshtha?**

Akwé:kon ienonhkwa'tsherata'áshtha iona'tón:ni onkwaia'tà:ke ok nahò:ten teskiatié:ren ne kánhra ne ki' onkwá:wen kanonhwakténhsera tekatahstha enkaweientéhta'ne oh ní:ioht aontatia'tanónhstate. Kí:ken sha'oié:ra tsi ionkwaia'tanónhstats enioié:nawa'se taká:tahste kanonhwakténhsera tóka' COVID-19 taetsiátera'ne ne ohén:ton wenhniserateniántie. **Iah thaón:ton COVID-19 aesanonhwakténhseron ne ienonhkwa'tsherata'áshtha.**

Enwá:ton sénha é:so aesató:kenhse ne tsi ní:ioht tsi iakoia'tanónhstats ne COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áshtha [Public Health Ontario's \(PHO\) COVID-19 Vaccines](#) tewa'á:raton táhnon [What You Need to Know About COVID-19 Vaccine](#) táhnon [COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áshtha: Kánhra Vector-Based ienonhkwa'tsherata'áshtha.](#)

**Akwé:kon COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áshtha rotirihwá:wi Koráhne iotiió'tens aiakoia'tanónhstate ne tóhsa aiakoié:na ne kánhra.** Ne kowá:nen tsi ronateweiénhston tsi nón:we tetsiá:ron ienonhkwa'tsherata'áshtha rotientá:'on, akwé:kon wa'kontikwé:ni tsi wa'tkontí:tahste ne kánhra aiakoié:na né:ne COVID-19. Tsi nikaweién:te 14 niwenhniserá:ke iotohétston tiotierenhtáhkwa táhnon ohén:ton tsi niió:re tékeni watòn:tha ienonhkwa'tsherata'áshtha wate'nienténhston íhsi nón:we ne 90% ne Pfizer-BioNTech táhnon Moderna táhnon íhsi nón:we ne 70% né:ne AstraZeneca/COVISHIELD Tsi nikaweién:te iotohétston tékeni watòn:tha ienonhkwa'tsherata'áshtha iakoién:ta's nó:nen ka'nikonhrá:wi né:'e wate'nienténhston íhsi nón:we ne 90% né:ne Pfizer-BioNTech táhnon Moderna táhnon íhsi nón:we 80% né:ne AstraZeneca/COVISHIELD lorihowá:nen tékeni nenwáteratste aiesáwe'ehste ne ienonhkwa'tsherata'áshtha). Iah kari:wes thaiakoia'tanónhstate ne tóhsa COVID-19 aiakoié:na tsi niió:re tékeni watòn:tha ienonhkwa'tsherata'áshtha aiakoién:ta'ne.

**Akwé:kon ne COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha rotirihwá:wi Koráhne tekontitáhstha tsi tká:konte iakawenheiontaientáhkwa niá:ien.**

## Ónhka enwá:ton kí:ken

### ienonhkwa'tsherata'áhstha aiakoién:ta'ne?

Ienonhkwa'tsherata'áhstha othóhkwa thóhtsi aiontáttate tsi niionkwè:take iah teiakononhwaktenhserá:ien né:ne iah tha'tekiatiéhstha táhnon tsi nikanèn:rake né:ne ronwatihentéhton.

- Rotirihwá:wi ne Pfizer-BioNTech COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha ahotiién:ta'ne tsi niionkwè:take 16 na'tehonohserià:kon táhnon íhsi nón:we.
- Rotirihwá:wi ne Moderna COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha ahotiién:ta'ne tsi niionkwè:take 18 na'tehonohserià:kon táhnon íhsi nón:we.
- Rotirihwá:wi ne AstraZeneca COVID-19 táhnon COVISHIELD ienonhkwa'tsherata'áhstha ahotiién:ta'ne tsi niionkwè:take 18 na'tehonohserià:kon táhnon íhsi nón:we. Ne kí:ken nikahá:wi, National Advisory Committee on Immunization (NACI) [roti'nikonhrá:wi](#) tsi AstraZeneca COVID-19 táhnon COVISHIELD ienonhkwa'tsherata'áhstha e'thóhtsi tóhsa áhontste né:ne ká:ro nón:we ne 55 na'tehonohserià:kon.

Ne aesató:kenhse tóka' sari:waien aesaién:ta'ne ne ienonhkwa'tsherata'áhstha ahsathón:tate ahsatken'sè:ra ne [Oniatarí:io COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha karihwahserón:ni](#).

### Ohén:ton tsi niió:re aesaién:ta'ne ne ienonhkwa'tsherata'áhstha, sheiahronkhà:ten ne iesatsièn:tha né:ne iesawe'ehstà:ne tóka':

- Nón:wa iah tesonnhí:io tóka'ni sattó:ka's táhnon watena'tón:ni tsi ate'shén:naien ne COVID-19.
- Ó:nen sata'kerahkwén:ni tsi COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha saientá:on tóka'ni othé:nen nahò:ten ítewat ne COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha, tóka'ni othé:nen ó:ia ienonhkwa'tsherata'áhstha.
- Othé:nen sorià:tha tóka'ni kanonhwakténhsera kwah né:ne sorià:tha.
- Sawiraiéntà:sere tóka'ni sheiatstaróntha.

- Taka'serón:nenhte tsi nika'shátste ne sá:wen kanonhwakténhsera tekatáhstha ahse'kén kánhra tóka'ni tsi iesatsièn:tha tóka'ni wa'esarihwatshénria'se ne kanonhwakténhsera tekatáhstha nikanonhwaktenhserò:ten.
- Wesanonhwaráhton'ne tóka' wesatsi'nonhwaté:ni iotohétston tsi saientá:'on ne ienonhkwa'tsherata'áhstha tóka'ni wa'esátsien'te tóka'ni setshá:nis ne karón:ware. Iesatsièn:tah enwá:ton aiesaia'takehnà:tsheron ne aiesaié:nawa'se, ne karihwaráhton aiesa'nikòn:ron ahsatia'tiòn:nihte nó:nen aiesáwe'ehste ne káti tóhsa aesanonhwaráhton'ne.
- Sanonhwaktenhserá:ien né:ne onekwénhsa aorihwà:ke tóka'ni senékwaiens né:ne akakarón:ni tsi watenekwarón:nis nonekwénhsa. Kí:ken orihwa'shón:'a eniakoié:nawa'se ne iontétsien'ts taié:tahste tsi ienekhwá:'on tóka' ioharennáhtara's tsi nón:we iesawe'éhston.
- Saientá:'on othé:nen ó:ia ienonhkwa'tsherata'áhstha (iah COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha) tsi náhe ne 14 niwenhniserá:ke.

[Ienonhkwa'tsherata'áhstha Ka'nikonhrawíhon ne Ó:ia Thihatíia'tò:tens](#) raotirihwà:ke iakoièrà:tha kahiatónhsera sénha é:so orihwa'shón:'a ió:ien aiakotó:kenhse tsi niiá:kon iontatstaróntha tóka'ni iakowiraièntà:sere, iakorià:tha, iah teioi'ó'te ne akó:wen kanonhwakténhsera tekatáhstha, tóka'ni iah teioi'ó'te ne akó:wen kanonhwakténhsera tekatáhstha ahse'kén kánhra iakoièná:'on tóka'ni tsi iontatétsien'ts, ne ò:ni ne nithotiiòn:sas né:ne kwah ate'shén:naien ahotinonhwenhserá:io ne COVID-19. Tóka' sá:ien karihwanóntha ne tóka' tkaié:ri aesaién:ta'ne ne ienonhkwa'tsherata'áhstha tsi sanonhtonniónhon ne sanonhwakténhsera, tesenihthá:ren ne iesátsien'ts.

## Ónhka e'thóhtsi aiako'niskwáhtonke tsi

### iakoientà:sere kí:ken

### ienonhkwa'tsherata'áhstha?

- Tsionkwe'ta'ó:kon né:ne ó:ia ienonhkwa'tsherata'áhstha iakoièntá:'on (iah COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha) tsi náhe ne 14 niwenhniserá:ke.
- Tsionkwe'ta'ó:kon né:ne ionttó:ka's ne ka'shátste kanonhwakténhsera; kí:ken tsionkwe'ta'ó:kon e'thóhtsi ahonterhá:rate tsi niió:re enwatò:kten nahò:ten

ionttó:ka's ne káti tóhsa othé:nen naiakoià:tawen tsi ní:ioht ne kanonhwakténhsera tsi niió:re nahò:ten ionttó:ka's tekiatátenon ne ienonhkwa'tsherata'áhstha.

- Tsionkwe'ta'ó:kon né:ne COVID-19 ionttó:ka's. Ne káti aontaka'serón:nenhte tsi ate'shén:naien COVID-19 enwaterénia'te, tóka' kí:ken tsionkwe'ta'ó:kon ahón:newe tsi iontatawe'ehstáhkwa, eniontathró:ri aierihwáhsere ne ata'karitétshera kaianerenhsera'shón:'a táhnon aiontathretsiá:ron aiontate'nién:tenhste.
- Tsionkwe'ta'ó:kon né:ne ionttó:ka's táhnon iah the teionttó:ka's né:ne iontathró:ri aiontatehnhó:ton ahse'kén ta'nón:wa ate'shén:naien ne COVID-19 tóka'ni ákta ieiakawenónhne tsi ní:ien's né:ne COVID-19 iakononhwaktanihen e'thóhtsi tóhsa ní:ien tsi iontatawe'ehstáhkwa táhnon e'thóhtsi aionterhá:rate aiakoientà:sere tsi niió:re enwatò:kten tsi niwathá:wi iontatehnhó:ton.

## Oh ní:ioht tsi iontatá:wis ne ienonhkwa'tsherata'áhstha?

Ienonhkwa'tsherata'áhstha iontatá:wis karonwará:kon ienentshà:ke iontatewe'éhstha (deltoid onasè:ta nón:we iewe'éhstha). Oniatari:io ratíhsere nahò:ten [rati'nikonhrá:wi ne National Advisory Committee on Immunization \(NACI\)](#) ne ahatiri:wetste tsi na'teká:ron ne tékeni watòn:tha COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha né:ne Pfizer-BioNTech, Moderna táhnon AstraZeneca/COVISHIELD ienonhkwa'tsherata'áhstha tsi niió:re ne 4 niwenhni:take iotohétston ne tiotierenhtáhkwa ienonhkwa'tsherata'áhstha.

- Ne Pfizer-BioNTech ienonhkwa'tsherata'áhstha aorihwà:ke, ka'nikonhrá:wi 4 niwenhni:take nikari:wes tsi na'tekiátere ne ienonhkwa'tsherata'áhstha.
- Ne Moderna ienonhkwa'tsherata'áhstha aorihwà:ke, ka'nikonhrá:wi 4 niwenhni:take nikari:wes tsi na'tekiátere ne ienonhkwa'tsherata'áhstha.
- Ne AstraZeneca táhnon COVISHIELD ienonhkwa'tsherata'áhstha aorihwà:ke, ka'nikonhrá:wi 4 niwenhni:take nikari:wes tsi na'tekiátere ne ienonhkwa'tsherata'áhstha.

Tsionkwe'ta'ó:kon e'thóhtsi aiakoién:ta'ne ne shá:ka nikahsennò:ten COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha ne akwé:kon iakoientà:sere (i.e. tsionkwè:ta e'thóhtsi ne shá:ka nikahsennò:ten ienonhkwa'tsherata'áhstha aiakoién:ta'ne ne tiotierénhton táhnon ne tékeni watòn:tha). Ienonhkwa'tsherata'áhstha ne nia'té:kon tsi ní:ioht tsi

ionnià:ton (e.g. mRNA, viral vector) e'thóhtsi aiako'nikonhraientá:'on tsi tekiattíhen táhnon e'thóhtsi tóhsa sha'tekahá:wi á:iontste.

**Nahò:ten itewat ne ienonhkwa'tsherata'áhstha?**

<b>Nahò:ten itewat</b>		<b>Pfizer-BioNTech</b>	<b>Moderna</b>	<b>AstraZeneca/táhnnon COVISHIELD</b>
Medical		<ul style="list-style-type: none"> <li>mRNA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>mRNA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non-replicating viral vector (ChAd)</li> </ul>
Non-medical	Lipids	<ul style="list-style-type: none"> <li>ALC-0315</li> <li>ALC-0159 – a polyethylene glycol (PEG)</li> <li>1,2-Distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine (DSPC)</li> <li>Cholesterol</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1,2-distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine (DSPC)</li> <li>Cholesterol</li> <li>PEG2000 DMG SM-102</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disodium edetate dihydrate (EDTA)</li> <li>Ethanol</li> <li>L-Histidine</li> <li>L-Histidine hydrochloride monohydrate</li> <li>Polysorbate 80</li> </ul>
	Teiohi ò:tsi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dibasic sodium phosphate dihydrate</li> <li>Monobasic potassium phosphate</li> <li>Potassium chloride</li> <li>Sodium chloride</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acetic acid</li> <li>Sodium acetate trihydrate</li> <li>Tromethamine</li> <li>Tromethamine hydrochloride</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Magnesium chloride hexahydrate</li> <li>Sodium chloride</li> </ul>
	Otsik hè:ta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sucrose</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sucrose</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sucrose</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Ohné:kanos ne enwatò:roke</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ohné:kanos ne enwatò:roke</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ohné:kanos ne enwatò:roke</li> </ul>

lorihowá:nen aonsahska'én:ion kí:ken karò:ron ahse'kén ótia'ke ne ón:kwe ta'nón:wa ronorià:tha ne kí:ken nahò:ten ítewat, kwah né:ne **polyethylene glycol (PEG)**, táhnon **polysorbate 80** táhnon/tóka'ni **tromethamine**. Nek tsi, kí:ken wa'kèn:re tsi iakorià:tha naiakoià:tawen. Polyethylene glycol (PEG) katshénrion niá:té:kon í:wat kwah né:ne onónhkwa, iehrón:wakon ieweienén:ta's ne aiakò:roke ne ieia'tarahstáhkwa, teiakotia'tonkohtáhkwa, ionhshá:kha tekatahstha óhses, iontkonhsahseronnia'táhkwa, kén:ie, onónhkwa iehná:ke wátston táhnon tsi nikari:wes iontatkwè:tarons, iontenawirohare'táhkwa ohshè:rha, contact lenses táhnon contect lens aohné:ka. Polyethyleneglycol ne ò:ni katshénrion kákhwakon táhnon ohné:kakon, nek tsi iah tekakarón:ni aiakória'te ne kákhwa tóka'ni ohné:ka. Polysorbate 80 katshénrion ne iontétsien'ts aorihwà:ke kaweiennéntá:'on (kwah né:ne iakoiá'tahni:rats kén:ie, onékwa, táhnon takwa'áhson kariotha'shón:'a) táhnon iontkonhsahseronnia'táhkwa. Tromethamine wátston ne ieia:takon aiontkátho, iehsá:kon táhnon a'é:ren aiakéta nikanonhkwa'tsherò:tens.

## Nahò:ten enhsáttoke iotohétston aesaién:ta'ne ne ienonhkwa'tsherata'áhstha?

COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha, kwah né:ne akwé:kon ienonhkwa'tsherata'áhstha, ta'nón:wa akakarón:ni niá:té:kon aiónttoke naiakoià:tawen, nek tsi iah akwé:kon teiakoià:tawen's táhnon tsi niiá:kon niiakoià:tawen's se' nek ne niwá:'a nahò:ten ionttó:ka's. Ne aonhá:'a thikén:'a í:ken nahò:ten wahónttoke nahotiià:tawen iotohétston wahotiién:ta'ne ne COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha né:'e ne ionhkará:rens, onekwénhtara niwahsóhkwawen's tóka'ni io'tónkwen tsi nón:we iowe'éhston, teiakohwihshenhé:ion, iakonontsistanòn:waks, iakonase'tanòn:waks, iononhwákte tsi teiakohstièn:tere, iakoiá'tihshónhkwa, táhnon ohstónha iako'tonhkwárhos.

Taiotkontáhkwen tsi ronateweienhstonhátie ne kí:ken COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha watena'tón:ni tsi **kwah í:ken tsi wa'kèn:re** ne aiónttoke naiakoià:tawen. Tsi niionkwè:take rotiiéntá:'on ne ienonhkwa'tsherata'áhston ne kí:ken tsi ronateweienhston taiotkontáhkwen tsi ronwatika'én:ions tóka' othé:nen nahotiià:tawen ne sénha aiaón:nise.

Tsi tehshakotitsièn:tha rotii'ónion ronataweienntá:'on taiontáthsnie'ne tóka' aiakória'te. Nó:nen saientà:sere ne tékeni watòn:tha ne COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha, **shehró:ri ne tewáthsnie ne iesawe'ehstà:ne ne tékeni watòn:tha tóka' othé:nen wahsáttoke iotohétston ne tiotierenhtáhkwa.**

Kwah wa'kèn:re, AstraZeneca/COVISHIELD ienonhkwa'tsherata'áhstha takarihón:ni ne wa'kèn:re tsi ontenekwarón:ni nonekwénhsa iotohétston iakoiéntá:'on ne ienonhkwa'tsherata'áhstha. Rontétsien'ts ratina'tónhkwa kí:ken "vaccine-induced prothrombotic immune [thrombocytopenia](#)" (VIPIT). Kí:ken iotenekwarón:ni nonekwénhsa tékeni ní:kon tsi níiá:wén's: enwatón:ni 4 tsi níió:re 20 niwenhniserá:ke iotohétston wa'ontatáwe'ehste, táhnon tekeni:neren ne tka'seronnénhton platelets (niwà:sa onekwénhsa otónnia né:ne kontinekwarón:nis ne taká:tahste tsi ionekhwá:'on). VIPIT á:ienhre tsi wa'kèn:re né:'e, ne ok ne 1 tsi na'tekaià:khon ne 125,000 tsi níió:re ne 1 tsi na'tekaià:khon ne 1 million niionkwè:take eh nihotiià:tawen's. Aonhá:'a thikén:'a í:ken ne tsionathonwí:sen naiotiià:tawen ká:ro nón:we ne 55 na'teionohseriià:kon. Ahsathón:tate ahsatken'sè:ra ne [VIPIT Following AstraZeneca COVID-19 Vaccination](#) ne sénha aesató:kenhse.

[Ata'karitétsheera Koráhne](#) wahatika'én:ion kí:ken táhnon wa'thatiia'tó:rehte tsi sénha iókste tsi rotiiá'takéhnhas ne AstraZeneca/COVISHIELD tsi ní:ioht ne ate'shén:naien. Thikén:'a í:ken tsi watenekwarón:nis nonekwénhsa, ne kwah ne rotikstén:ha raotirihwà:ke. COVID-19 se' takarihón:ni tsi ontenekwarón:ni nonekwénhsa, ne kí' akwé:kon COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha shé:kon shakoti'nikonhrá:wi tsi níiá:kon ó:nen eh níiakoia'tawén:'on tsi ontenekwarón:ni nonekwénhsa, tóka'ni akohwá:tsire eh nihotiiá:tawen'ónhne shikatátie táhnon iakoién:ta's ne onekwénhsa nikaténhsha ienwá:ton nikanonhkwa'tsherò:ten.

## Kátke e'thóhtsi akheiatewennáta'ahse ne iontétsien'ts?

Tóka' ahserihwaiéntérha'ne othé:nen ahsáttoke né:ne tesa'nikòn:rhare tóka'ni iah tewahténties ken'k niwenhniserá:ke iotohétston, sheiatewennáta'ahs ne iesátsien'ts tóka'ni sheia'tí:sak aiesaka'én:ion.

Ia'skwáthto ne **iakawenheiontaientáhkwa tóka'ni ia'satewennáta ne 911** tóka' othé:nen kí:ken neniá:wen tsi na'tekiátere ne áhsen niwenhniserá:ke tsi saientá:'on ne ienonhkwa'tsherata'áhstha:

- sata'keráhkware
- io'tónkwen skonhsà:ke tóka'ni tsi thsakà:ronte
- satonriò:ktha
- tesatskennè:nonte táhnon sa'serenhtarà:sko
- sen'tonhkwarhos (íhsi nón:we ne 40°C)
- saia'tihshónhkwa tóka'ni sahsia:rara's
- tóka'ni ó:ia'k nahò:ten nisaià:tawen's (e.g. "o'nista nok karón:ware" tóka'ni sahsithénhon)

Tóka' saientá:'on ne AstraZeneca/COVISHIELD ienonhkwa'tsherata'áhstha táhnon othé:nen ken' ahsáttoke naesaià:tawen iotohétston saientá:'on ne ienonhkwa'tsherata'áhstha **óksa sheia'tí:sak aiesaka'é:ion:**

- satonriò:ktha
- sentskwe'nanòn:waks
- io'tónkwen tóka'ni iowísto senentshà:ke tóka'ni thsinà:ke
- taiotkontáhkwen tsi sahsiahon'tanòn:waks
- kwah í:ken tsi sanon'tsistanòn:waks tóka'ni sénha taiohetken'onhátie tóka'ni iah tewá:tons ne ahsatkáthto
- nia'té:kon nikaharenahtà:sas, onekwénhtara tóka'ni oharennáhta iotsistohkwarónnion tóka'ni iota'keráhkwen nà:kon tsihnà:ke

Ne ò:ni enwá:ton ahsheiatewennáta'ahse ne [ata'karitétshera rotiiio'ténion](#) ahsherihwanón:tonhse tóka'ni ahshehró:ri ok nisaià:tawen's.

## Kátke e'thóhtsi aonsonkientà:sere ne tékeni watòn:tha?

Tóka' kí:ken ne tiotierénhton saientá:'on ne COVID-19 ienonhkwa'tsherata'áhstha, orihwí:io són:ni tsi ienséhse ne tékeni watòn:tha aesaién:ta'ne tsi ní:ioht iesahró:ri tsi

iontatawe'ehstáhkwa tóka'ni iesátsien'ts né:ne tiotierénhton tiesá:wi. Iorihowá:nen aesaién:ta'ne tékeni ní:kon ne ienonhkwa'tsherata'áhstha ne aesaia'tanónhstate ne tóhsa aesaié:na ne COVID-19 iah aonhá:'a tetioiánere tsi niió:re tékeni watòn:tha ienonhkwa'tsherata'áhsta aiesá:wi. Táshaw sá:wen ienonhkwa'tsherata'áhstha tiwà:rats kahiatónhsera nó:nen tékeni watòn:tha entesaientà:sere. **Kwah í:ken tsi iorihowá:nen aesaién:ta'ne ne tékeni watòn:tha ienonhkwa'tsherata'áhstha tóka' sattó:ka'skwe ne tiotierenhtáhkwa.**

## Ónhka e'thóhtsi akheiatewennáta'ahse akherihwanón:tonhse?

Tóka' othé:nen karihwanóntha sá:ien, ahsathón:tate taesenihthá:ren ne iesátsients tóka'ni ónhka'k iesawe'ehstà:ne.